

**Notice d'utilisation** 

Lave-linge Front

User guide

Front washing machine

LF 612-L4b

#### Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

La présente notice d'utilisation contient des informations et des consignes de sécurité importantes concernant l'exploitation et l'entretien de votre appareil.

Avant toute utilisation, veuillez prendre le temps de la lire et veillez la conserver pour toute référence ultérieure.

Icône	Туре	Signification				
lack	AVERTISSEMENT	Risque de blessures graves ou mortelles				
<u>A</u>	RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE	Risque de tension dangereuse				
	INCENDIE	Avertissement : Risque d'incendie / matières inflammables				
<u></u>	MISE EN GARDE	Risque de blessures ou de dommages matériels				
	IMPORTANT/REMARQUE	Informations concernant l'utilisation correcte du système				

# **TABLE DES MATIÈRES**

1.CONSIGNES DE SÉCURITÉ	
1.1 Consignes de sécurité générales	2
1.2 En cours de fonctionnement	7
1.3 Emballage et environnement	
1.4 Informations relatives aux économies	9
2.CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	10
2.1 Présentation générale	10
2.2 Caractéristiques techniques	10
3.INSTALLATION	11
3.1 Retrait des vis de bridage	
3.2 Ajustement des pieds/ajustement des logements réglables	
3.3 Connexion électrique	
3.4 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau	
3.5 Raccordement du tuyau de vidange	13
4.PRÉSENTATION DU BANDEAU DE COMMANDES	13
4.1 Tiroir à produits lessiviels	14
4.2 Compartiments	
4.3 Sélecteur de programme	
4.4 Affichage électronique	
5.UTILISATION DE LA MACHINE	
5.1 Préparation du linge	
5.2 Insertion du linge dans la machine	
5.3 Ajout de lessive dans la machine	
5.4 Utilisation de la machine	
5.5 Sélection d'un programme	
5.6 Système de détection De demi-charge *	
5.7 Fonctions supplémentaires	
5.8 Sécurité enfant	
5.9 Annulation d'un programme	
5.10 Fin de programme	
6.TABLEAU DES ROGRAMMES	
6.1 Une information important	
6.1 Une information important	
7.ENTRETIEN ET NETTOYAGE	
7.1 Avertissement	
7.2 Filtres d'arrivée d'eau	
7.3 Filtre de la pompe de vidange	
7.4 Tiroir à produits lessiviels	
7.5 SIPHON ADOUCISSANT / CORPS / TAMBOUR	
8.Corps / Tambour	26
9.DÉPANNAGE	27
10.MESSAGES D'ERREUR ET MESURES À PRENDRE	29

### 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Tension de fonctionnement/ Fréquence de fonctionnement	(V/Hz) (220-240) V~/50Hz
Courant électrique total (A)	10
Pression d'eau (Mpa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1 Mpa
Puissance totale (W)	2100
Capacité maximale de lavage (linge sec) (kg)	6

- N'installez pas votre machine sur un tapis ou au-dessus d'un objet similaire susceptible d'empêcher l'aération au niveau de son socle.
- L'appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Il en est de même des personnes manquant d'expérience et de connaissances en la matière à moins d'être encadrées ou d'avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation de la machine par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de la machine, à moins d'être surveillés en permanence.
- En cas de dysfonctionnement du cordon d'alimentation, veuillez appeler le service aprèsvente le plus proche.
- Utilisez uniquement le nouveau tuyau d'admission d'eau fourni avec votre machine pendant le raccordement du flexible d'arrivée. Ne jamais

- utiliser des tuyaux d'admission d'eau vieux, usés ou endommagés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
   Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être assurés par des enfants sans supervision.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation.

Cette machine est destinée à un usage domestique uniquement. La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation à des fins commerciales.

Ce manuel a été préparé pour plus d'un modèle, il se peut donc que votre appareil ne possède pas certaines des caractéristiques décrites cidessous. C'est pourquoi il est important de faire attention aux chiffres lors de la lecture de ce manuel d'utilisation.

### 1.1 Consignes de sécurité générales

- La température ambiante nécessaire au bon fonctionnement de votre machine se situe entre 15-25 °C.
- Lorsque la température est inférieure à 0 °C,

- les tuyaux pourraient se rompre et la carte électronique risquerait de ne pas fonctionner correctement.
- Veuillez vous assurer que les vêtements placés dans votre machine à laver ne contiennent pas de clous, aiguilles, briquets et pièces de monnaie.
- Pour votre premier lavage, il est recommandé de faire un lavage à vide : sélectionnez le programme 90° coton et remplissez à moitié le compartiment II du bac à produit avec un détergent approprié.
- Des résidus peuvent se former dans les détergents et les adoucissants exposés à l'air pendant longtemps. Ne versez de l'adoucissant ou du détergent dans le bac à produits qu'au début de chaque lavage.
- Débranchez votre machine à laver et coupez l'alimentation en eau si elle reste inutilisée pendant une longue période. Nous vous recommandons également de laisser le hublot de la machine à laver ouvert pour éviter l'accumulation d'humidité à l'intérieur.
- Il peut y avoir un résidu d'eau dans votre machine à laver neuve. Cela est dû aux contrôles de qualité effectués pendant la production et n'affectera en rien le fonctionnement de votre machine à laver.
- L'emballage de la machine peut être dangereux pour les enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage ou les petites pièces de la machine à laver.
- Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de leur portée, et les mettre au rebut de manière

appropriée.

 Utilisez les programmes de prélavage uniquement pour le linge très sale.

N'ouvrez jamais le bac à produits lorsque la machine fonctionne.

- En cas de panne, débranchez la machine du secteur et coupez l'alimentation en eau. N'essayez pas d'effectuer de réparations vousmême. Adressez-vous toujours à un service après-vente agréé.
- Ne dépassez pas la charge maximale du programme de lavage que vous avez choisi.

Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche.

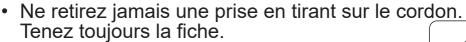
- Laver du linge contenant de la farine peut endommager votre machine.
- Veuillez suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation d'adoucissant ou de tout produit similaire que vous avez l'intention d'utiliser dans votre machine à laver.
- Assurez-vous que l'ouverture du hublot de votre machine à laver n'est pas obstruée et qu'il peut être ouvert entièrement.
- Installez votre machine dans un endroit pouvant être entièrement ventilé et ayant, de préférence, une circulation d'air constante.

# RISQUE DE BRÛLURE

Ne touchez pas le tuyau de vidange ni l'eau évacuée lorsque votre machine à laver est en fonctionnement. Les températures élevées représentent un risque de brûlure.

# NRISQUE DE MORT PAR ÉLECTROCUTION

- Ne raccordez pas votre machine à laver au réseau électrique à l'aide d'une rallonge.
- N'insérez jamais une fiche endommagée dans une prise de courant.



- Ne touchez jamais le cordon d'alimentation / la fiche avec les mains mouillées, car cela pourrait causer un court-circuit ou un choc électrique.
- Ne touchez pas à votre machine à laver si vos mains ou vos pieds sont mouillés .
- Un cordon / une fiche d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Lorsqu'il est endommagé, il doit être remplacé et uniquement par un personnel qualifié.

# **∴Risque d'inondation**

- Vérifiez la vitesse d'écoulement de l'eau avant de placer le tuyau de vidange dans un évier.
- Prenez les mesures nécessaires pour empêcher le tuyau de glisser.
- Le débit d'eau peut déplacer le tuyau s'il n'est pas correctement fixé. Assurez-vous que le bouchon de votre évier ne bouche pas le trou d'évacuation.





# 

- Ne stockez pas des liquides inflammables à proximité de votre machine.
- La teneur en soufre des décapants pour peinture pourrait causer une corrosion. N'utilisez jamais de matériaux contenant des décapants pour peinture dans votre machine.
- N'utilisez jamais des produits contenant des solvants dans votre machine.
- Veuillez vous assurer que les vêtements placés dans votre machine à laver ne contiennent pas de clous, aiguilles, briquets et pièces de monnaie.

# Risque d'incendie et d'explosion

# ⚠Risque de chute et de blessure

- · Ne montez pas sur votre machine à laver.
- Assurez-vous que les tuyaux et les câbles ne présentent pas de risque de trébuchement.
- Évitez de retourner votre machine à laver ou de la mettre sur le côté.
- Ne soulevez pas votre machine à laver en la prenant par le hublot ou le bac à détergent.

# La machine doit être portée par au moins 2 personnes.



# Sécurité des enfants

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine. Les enfants peuvent s'enfermer dans la machine et encourir un risque de mort.
- Ne laissez pas les enfants toucher la porte vitrée pendant que la machine est en marche. La surface devient extrêmement chaude et peut causer des lésions cutanées.

- Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- En cas d'ingestion ou de contact avec la peau ou les yeux, les détergents et produits de nettoyage peuvent entraîner un empoisonnement ou une irritation. Veuillez conserver les produits de nettoyage hors de la portée des enfants.

### 1.2 En cours de fonctionnement

- Veuillez tenir vos animaux domestiques à l'écart de la machine.
- Veuillez vérifier l'emballage de votre machine avant son installation, et la surface externe de celle-ci après l'ouverture de l'emballage.
   Veuillez ne pas utiliser la machine si elle semble endommagée ou si l'emballage a été ouvert.
- L'installation de votre machine ne doit être effectuée que par un technicien agréé.
   L'installation par une personne autre qu'un agent autorisé peut entraîner l'annulation de votre garantie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins huit ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Il en est de même des personnes manquant d'expérience et de connaissances en la matière à moins d'être encadrées, d'avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation de la machine en toute sécurité, et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être assurés par des enfants sans supervision.
- Utilisez votre machine uniquement pour le linge

désigné comme approprié pour le lavage par le fabricant.

- Avant la mise en marche de la machine à laver, il convient de retirer les 4 boulons de transport et les butées d'espacement en caoutchouc à l'arrière de la machine. Si les boulons ne sont pas retirés, ils peuvent provoquer de fortes vibrations, du bruit et des dysfonctionnements de la machine et causer l'annulation de la garantie.
- Votre garantie ne couvre pas les dommages causés par des facteurs externes tels que les incendies, les inondations et autres sources de dommages.
- Ne jetez pas ce manuel d'utilisation, veuillez le conserver pour référence future et remettez-le au propriétaire suivant, le cas échéant.

**©REMARQUE**: Les caractéristiques de la machine peuvent varier en fonction du modèle acheté.

# 1.3 Emballage et environnement

# Retrait des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages qui pourraient survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage sont écologiques, car ils sont recyclables. L'utilisation de matériaux recyclés réduit la consommation de matières premières et la production de déchets.

### 1.4 Informations relatives aux économies

Voici quelques informations importantes pour obtenir une plus grande efficacité de votre machine :

- Ne dépassez pas la charge maximale du programme de lavage que vous avez choisi. Cela permettra à votre machine de fonctionner en mode économie d'énergie.
- N'utilisez pas la fonction de prélavage pour le linge légèrement sale. Cela vous permettra d'économiser sur la quantité d'électricité et d'eau consommée.

#### Déclaration de conformité CE

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux directives, décisions et règlements européens applicables et aux exigences énumérées dans les normes citées en référence.

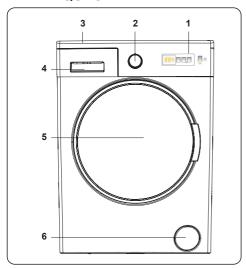
#### Mise au rebut de votre appareil usagé

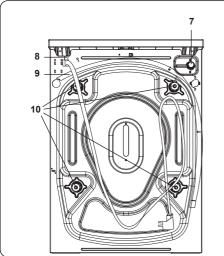


Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les potentielles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une élimination inappropriée des déchets de ce produit. Pour de plus amples

informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

# 2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES





#### 2.1 Présentation générale

- 1. Affichage électronique
- 2. Sélecteur de programme
- 3. Plateau supérieur
- 4. Tiroir à produits lessiviels
- 5. Tambour
- **6.** Trappe d'accès au filtre de la pompe de vidange
- 7. Vanne d'arrivée d'eau
- 8. Cordon d'alimentation
- 9. Tuyau de vidange

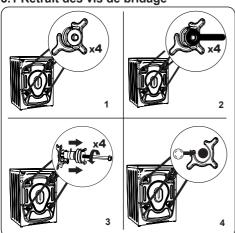
### 10. Vis de bridage

### 2.2 Caractéristiques techniques

Tension/ fréquence de fonctionnement (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Courant maximal (A)	10
Pression de l'eau (MPa)	Maximum: 1 Mpa Minimum: 0.1 Mpa
Puissance maximale (W)	2100
Capacité maximale de linge à l'état sec (kg)	6
Vitesse d'essorage (tr/ min)	1200
Nombre de programmes	15
Dimensions (mm) Hauteur Largeur Profondeur	845 597 497

#### 3. INSTALLATION

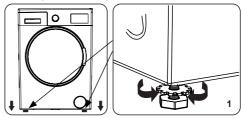
#### 3.1 Retrait des vis de bridage



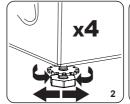
- Avant d'utiliser le lave-linge, retirer les 4 vis de bridage et rondelles en caoutchouc situées à l'arrière de la machine.Le non-respect de cette consigne peut causer de fortes vibrations, un niveau de bruit important et détériorer de la machine et rendre la garantie caduque.
- Desserrer les vis de bridage en tournant dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé adaptée.
- 3. Retirer les vis de bridage en tirant sur ces dernières de façon linéaire.
- 4. Monter les bouchons d'obturation en plastique livrés avec le kit d'accessoires sur les orifices présents une fois les vis de bridage retirées.Les vis de bridage doivent être conservées en vue d'une utilisation ultérieure.

REMARQUE: Retirer les vis de bridage avant d'utiliser la machine pour la première fois. Les défauts résultant d'une machine utilisée avec les vis de bridage encore fixées ne sont pas couverts par la garantie.

# 3.2 Ajustement des pieds/ajustement des logements réglables



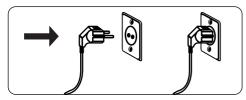
- Ne pas installer la machine sur une surface (telle qu'un tapis) susceptible d'empêcher la ventilation à la base.
- Pour un fonctionnement silencieux et sans vibrations, installer la machine sur une surface ferme.
- Le réglage du niveau de la machine s'effectue à l'aide des pieds ajustables.
- Desserrer l'écrou de blocage en plastique.





- 2. Pour augmenter la hauteur de la machine, tourner les pieds dans le sens horaire.Pour réduire la hauteur de la machine, tourner les pieds dans le sens antihoraire.
- Une fois la machine à niveau, resserrer les écrous de blocage en les tournant dans le sens horaire.
- Ne jamais placer de cales en carton, en bois ou en tout autre matériau similaire sous la machine afin de la mettre à niveau.
- Lors du nettoyage du sol autour de la machine, veiller à ne pas modifier le réglage du niveau.

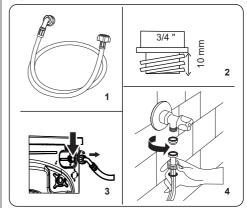
#### 3.3 Connexion électrique



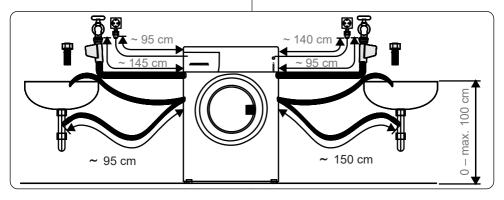
- Votre lave-linge nécessite une alimentation secteur de 220-240 V, 50 Hz.
- Le cordon d'alimentation de votre lavelinge est équipé d'une fiche de terre.
   Cette fiche doit toujours être branchée sur une prise de 10 ampères reliée à la terre.
- Cette fiche doit toujours être branchée sur une prise de 10 ampères reliée à la terre. Le calibre du fusible de la prise doit également être de 10 ampères.
- Si la prise ou fusible ne répond à ces exigences, il conviendra de faire appel à un électricien qualifié.
- Nous déclinons toute responsabilité quant à d'éventuels dommages résultant de l'utilisation d'équipements non reliès à la terre.

REMARQUE :L'utilisation de la machine à basse tension diminuera sa durée de vie et ses performances seront limitées

# 3.4 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



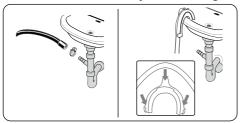
- 1. En fonction de ses caractéristiques techniques, votre machine peut être équipée soit d'un seul et unique raccord de tuyau d'arrivée d'eau (eau froide), soit d'un raccord double (eau chaude et eau froide).Le tuyau à bouchon blanc doit être raccordé à l'arrivée d'eau froide et celui à bouchon rouge à l'arrivée d'eau chaude (le cas échéant).
- Pour prévenir les fuites d'eau au niveau des joints, 1 ou 2 écrous (en fonction des caractéristiques techniques de votre machine) sont livrés dans l'emballage du tuyau. Monter ces écrous sur l'extrémité du/des tuyau(x) d'arrivée d'eau à raccorder sur l'alimentation en eau.
- Raccorder les nouveaux tuyaux d'arrivée d'eau sur un robinet fileté 3/4 ".
- Raccorder l'extrémité blanche du tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau blanche située à l'arrière de la machine et l'extrémité rouge du tuyau



- à la vanne d'arrivée d'eau rouge (si disponible).
- Resserrer les raccords manuellement.
   En cas de doute, consulter un plombier qualifié.
- Une pression d'eau comprise entre 0,1 et 1 MPa permet une efficacité de fonctionnement optimale (une pression de 0,1 MPa correspond à plus de 8 litres d'eau écoulés par minute avec un robinet complètement ouvert).
- Une fois tous les raccords réalisés, ouvrir avec précaution l'alimentation en eau et contrôler les fuites éventuelles.
- Veiller à ce que le nouveau tuyau d'arrivée d'eau ne soit pas coincé, vrillé, tordu, plié ou écrasé.
- Si la machine est équipée d'un raccord d'arrivée d'eau chaude, la température de l'eau fournie ne doit pas excéder 70 °C.

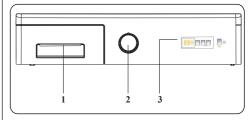
REMARQUE: L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

#### 3.5 Raccordement du tuyau de vidange



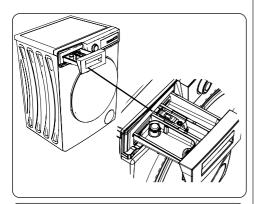
- Raccorder le tuyau de vidange à une conduite d'évacuation ou au coude de sortie d'un évier au moyen de matériel supplémentaire.
- Ne jamais tenter de rallonger le tuyau de vidange.
- Ne pas placer l'extrémité du tuyau de vidange de la machine dans un récipient, un seau ou une baignoire.
- Veiller à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié, vrillé, écrasé ou tendu de manière excessive.
- Installer le tuyau de vidange à une hauteur maximale de 100 cm du sol.

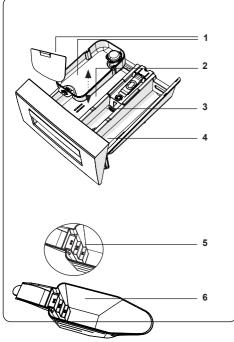
### 4. PRÉSENTATION DU BANDEAU DE COMMANDES



- 1. Tiroir à produits lessiviels
- 2. Sélecteur de programme
- 3. Affichage électronique

#### 4.1 Tiroir à produits lessiviels

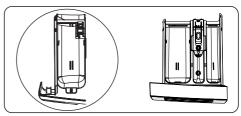




- Accessoires destinés aux lessives liquides
- Compartiment à lessive, cycle de lavage principal
- 3. Compartiment à assouplissant
- **4.** Compartiment à lessive, cycle de prélavage
- 5. Niveaux de lessive en poudre
- 6. Pelle à lessive en poudre (\*)
- (\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

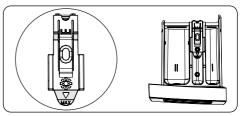
#### 4.2 Compartiments

Compartiment à lessive, cycle de lavage principal :



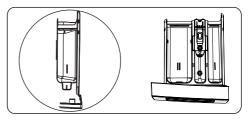
Ce compartiment est destiné aux lessives liquides ou en poudre ou aux produits anticalcaire.La réglette graduée (en option) pour lessive liquide est livrée à l'intérieur de la machine.(\*)

# Compartiment à assouplissant, amidon ou lessive :



Ce compartiment est destiné aux assouplissants, aux adoucissants ou à l'amidon. Suivre les instructions figurant sur l'emballage. Si les assouplissants laissent des résidus après utilisation, essayer de les diluer ou d'utiliser un assouplissant liquide.

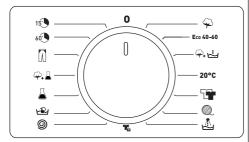
# Compartiment à lessive, cycle de prélavage :



Utiliser uniquement ce compartiment lorsque la fonction Prélavage a été sélectionnée. Il est conseillé de sélectionner cette fonction avec du linge très souillé uniquement.

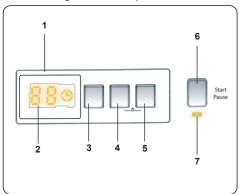
(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

#### 4.3 Sélecteur de programme



- Pour sélectionner un programme, tourner le sélecteur de programme dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce que le repère pointe vers le programme souhaité.
- Veiller à ce que le sélecteur de programme pointe précisément sur le programme souhaité.

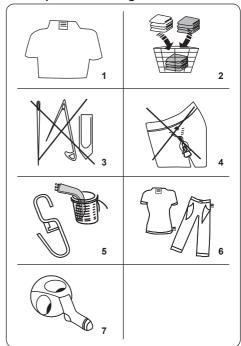
#### 4.4 Affichage électronique



- 1. Affichage électronique
- 2. Écran numérique
- 3. Touche de réglage de la température de l'aqui
- **4.** Touche de réglage de la vitesse d'essorage (tr/min)
- 5. Départ différé
- 6. Touche Départ/Pause
- 7. Voyant marche/arrêt

#### 5. UTILISATION DE LA MACHINE

#### 5.1 Préparation du linge



- 1. Suivre les consignes figurant sur les étiquettes d'entretien des vêtements.
- Trier le linge en fonction du tissu (coton, synthétique, délicat, laine, etc.), de la température de lavage (à froid, 30 °C, 40 °C, 60 °C ou 90 °C) et du degré de salissure (légèrement souillé, souillé, très souillé).
- 2. Ne jamais laver le linge blanc avec le linge couleur.
- Les textiles sombres peuvent contenir une quantité excessive de teinture et doivent être lavés séparément à plusieurs reprises.
- Veiller à retirer tout matériau métallique éventuellement présent dans le linge ou dans les poches.

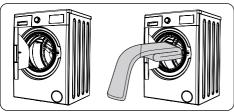
MISE EN GARDE :Tout

dysfonctionnement résultant de dommages causés par la présence d'objets étrangers dans la machine n'est pas couvert par la garantie.

- **4.** Fermer les fermetures à glissière, les crochets et les boutons.
- Retirer les crochets de rideau métalliques ou en plastique ou les placer dans un filet ou un sac de lavage.
- Retourner les textiles tels que les pantalons, les chemisiers, les t-shirts et les sweat-shirts.
- Laver les chaussettes, les mouchoirs et autres articles de petite taille dans un filet de lavage.

Blanchiment possible	Pas de Blanchiment	Lavage en Machine, cycle normal/modéré
Température maximale de Repassage 150 °C	Température maximale de Repassage 200 °C	Ne pas Repasser
Nettoyage professionnel à sec possible	Pas de nettoyage professionnel à sec	Séchage à plat
Séchage sur fil sans essorage	Séchage à plat sans essorage	Pas de séchage en machine
Nettoyage professionnel à sec avec des solvants pétroliers	Nettoyage professionnel à sec avec des solvants usuels	Nettoyage professionnel à sec avec solvantl

#### 5.2 Insertion du linge dans la machine



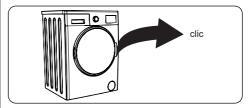
- · Ouvrir la porte de la machine.
- Répartir le linge de manière uniforme dans la machine.

REMARQUE: Tout dépassement de la charge maximale du tambour génère des résultats de lavage médiocres et entraîne le froissage des textiles. Se reporter au tableau des programmes pour connaître les capacités de charge des différents programmes.

Le tableau suivant indique le poids approximatif des articles de linge les plus courants :

TYPE DE LINGE	POIDS (g)
Serviette	200
Drap	500
Peignoir	1 200
Housse de couette	700
Taie d'oreiller	200
Sous-vêtements	100
Nappe	250

- · Insérer chaque article séparément.
- Vérifier qu'aucun article ne soit piégé entre le joint en caoutchouc et la porte.
- Pousser délicatement la porte jusqu'à entendre un clic.



 Veiller à ce que la porte soit correctement fermée. Dans le cas contraire, le programme ne démarrera pas.

#### 5.3 Ajout de lessive dans la machine

La quantité de lessive utilisée dans la machine dépendra des facteurs suivants :

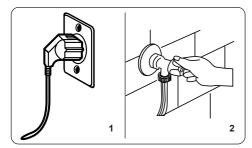
- Ne pas sélectionner de prélavage si le linge n'est que très légèrement souillé.
   Verser une faible quantité de lessive (selon les consignes du fabricant) dans le compartiment II du tiroir à produits lessiviels.
- Si le linge est extrêmement souillé, sélectionner un programme avec prélavage et verser ¼ de la quantité de lessive à utiliser dans le compartiment I

du tiroir à produits lessiviels et le reste dans le compartiment II.

- Utiliser des lessives pour lave-linge uniquement.Suivre les consignes du fabricant quant à la quantité de lessive à utiliser.
- Dans les régions où l'eau est dure, il conviendra d'utiliser davantage de lessive.
- Plus la charge de linge est importante, plus la quantité de lessive requise augmente.
- Verser l'assouplissant dans le compartiment central du tiroir à produits lessiviels. Ne pas dépasser le niveau MAX.
- Les assouplissants épais sont susceptibles de boucher le tiroir et doivent être dilués.
- Les lessives liquides peuvent être utilisées avec tous les programmes sans prélavage. Pour ce faire, glisser la réglette graduée pour lessive liquide (\*) dans les rails de guidage du compartiment II du tiroir à produits lessiviels. Pour remplir le compartiment avec la quantité de lessive requise, utiliser les graduations de la réglette.

(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

#### 5.4 Utilisation de la machine



- Brancher la machine sur l'alimentation secteur.
- 2. Ouvrir l'alimentation en eau.
- Ouvrir la porte de la machine.
- Répartir le linge dans la machine de manière uniforme.
- Pousser délicatement la porte jusqu'à entendre un clic.

#### 5.5 Sélection d'un programme

Utiliser le tableau des programmes pour choisir le programme le mieux adapté au linge.

#### 5.6 Système de détection De demi-charge \*

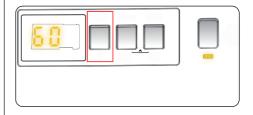
Cet appareil est équipé d'un système de détection de demi-charge.

En cas d'insertion d'une quantité de linge inférieure à la moitié de la charge maximale dans le tambour, la machine active automatiquement la fonction demicharge, indépendamment du programme sélectionné.Le programme sélectionné sera ainsi plus court et consommera moins d'eau et moins d'électricité.

#### 5.7 Fonctions supplémentaires

#### 1. Sélection de la température

Utiliser la touche de réglage de la température de l'eau de lavage pour modifier la température prédéfinie d'un programme.

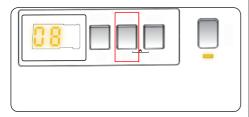


Lorsqu'un programme est sélectionné, la température maximale de ce dernier est automatiquement sélectionnée. Pour ajuster cette dernière, appuyer sur la touche de réglage de la température de l'eau jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche sur l'écran numérique.

Appuyer sur la touche de réglage de la température pour réduire progressivement la température de l'eau de lavage entre la valeur maximale du programme sélectionné et le lavage à froid (- - C).

En cas de dépassement accidentel de la température souhaitée, continuer à appuyer sur la touche de réglage de la température de l'eau de lavage jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche à nouveau.

#### 2. Sélection de la vitesse d'essorage

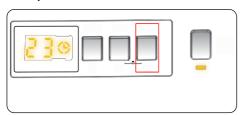


Lorsqu'un programme est sélectionné, la vitesse d'essorage maximale est automatiquement sélectionnée.

Pour ajuster la vitesse d'essorage entre la valeur maximale du programme sélectionné et aucun essorage (--), appuyer sur la touche de réglage de la vitesse d'essorage jusqu'à ce que la valeur souhaitée soit affichée.

En cas de dépassement accidentel de la vitesse souhaitée, continuer à appuyer sur la touche de réglage de la vitesse d'essorage jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche à nouveau.

#### 3. Départ différé



Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour retarder le début du cycle de lavage de 1 à 23 heures .

Pour utiliser la fonction de départ différé :

- Appuyez une fois sur la touche de départ différé.
- « 01h » s'affiche. S'allume sur l'écran électronique.
- Appuyez sur la touche de départ différé jusqu'à ce que vous atteigniez le nombre d'heures après lequel vous voulez que la machine démarre le cycle de lavage.
- Si vous avez dépassé le nombre d'heure que vous souhaitez choisir, vous pouvez continuer à appuyer sur la touche de départ différé jusqu'à ce que vous atteigniez à nouveau ce nombre.

- Pour utiliser la fonction de départ différé, vous devez appuyer sur la touche Démarrer/Pause pour démarrer la machine.
- · Pour annuler le départ différé :
  - Si vous avez appuyé sur la touche Démarrer/Pause pour démarrer la machine, vous n'avez qu'à appuyer une fois sur la touche de départ différé. O disparaîtra de l'écran électronique.
  - Si vous n'avez pas appuyé sur la touche Démarrer/Pause, appuyez sur la touche de départ différé en continu jusqu'à ce que O disparaisse de l'écran électronique.
     S'éteint sur l'écran électronique.

Remarque: Si vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire, si la LED de fonction auxiliaire n'est pas allumée, cela signifie que cette fonction n'est pas utilisée dans le programme de lavage que vous avez sélectionné.

#### **Touche Départ/Pause**



Pour démarrer le programme sélectionné, appuyer sur la touche Départ/Pause.

Lorsque la machine est en mode veille, le voyant Départ/Pause sur l'affichage électronique clignote.

#### 5.8 Sécurité enfant

La fonction Sécurité Enfant permet de verrouiller les boutons de manière à ce que le cycle de lavage sélectionné ne puisse être modifié involontairement.

Pour activer la Sécurité enfant, appuyer et maintenir enfoncés les boutons 2 et 3 simultanément pendant au moins 3 secondes.Le symbole « CL » (Child Lock ou Sécurité enfant) clignote sur l'affichage électronique pendant 2 secondes lorsque la Sécurité enfant est activée.



Si l'une des touches est enclenchée ou si le programme sélectionné est modifié via le sélecteur de programme alors que la fonction Sécurité enfant est activée, le symbole « CL » se met à clignoter sur l'affichage électronique pendant 2 secondes.

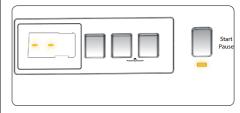
Si le sélecteur de programme est positionné sur ARRÊT puis un autre programme est sélectionné, alors que la Sécurité Enfant est activée et qu'un programme est déjà en cours d'exécution. Le programme précédemment sélectionné continuera là où il s'est arrêté.

Pour désactiver la fonction Sécurité enfant, appuyer et maintenir les boutons 3 et 4 enfoncés de manière simultanée pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le symbole « CL » disparaisse sur l'affichage électronique.

#### 5.9 Annulation d'un programme Annuler un programme à n'importe quel moment :

- Positionner le sélecteur de programme sur « ARRÊT ».
- 2. Le cycle de lavage s'arrête et le programme sera annulé.
- Positionner le sélecteur de programme sur tout autre programme pour vidanger la machine.
- La machine initie alors l'opération de vidange nécessaire et annule définitivement le programme.
- Il est ensuite possible de sélectionner et de lancer un nouveau programme.

#### 5.10 Fin de programme



La machine s'arrête automatiquement lorsque le programme sélectionné est terminé.

- Le symbole "- -" (fin) clignote alors sur l'affichage électronique.
- La porte de la machine peut ensuite s'ouvrir et le linge peut être collecté.
- Laisser la porte de la machine ouverte afin de permettre aux parties internes de sécher.
- Positionner le sélecteur de programme sur ARRÊT.
- Débrancher la machine.

Couper le robinet d'alimentation en eau.

### **6. TABLEAU DES PROGRAMMES**

	Programme	Température de lavage (°C)	Quantité de linge sec maximale (kg)	Compartiment à lessive	Durée* du programme (min)	Type de linge/descriptions
<b>\$</b>	COTON	*60-90- 80-70-40	6,0	2	200	Textiles très souillés en coton ou en lin.(Sous- vêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
Eco 40-60	Éco 40-60	*40 - 60	6,0	2	193	Textiles souillés en coton ou en lin.(Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
Q. L	Prélavage coton	*60 - 50 - 40 - 30 - "C"	6,0	1&2	164	Textiles souillés en coton ou en lin.(Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
20°C	COTON 20	*20- "- -C"	3,0	2	96	Textiles légèrement souillés en coton ou en lin(Sous- vêtements, draps, nappes, serviettes [2,0 kg maximum], literie, etc.)
	COULEURS	*40 - 30 - "C"	6,0	2	195	Textiles légèrement souillés en coton ou en lin(Sousvêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
	LAINE	*30 - "- -C"	2,0	2	39	Lainages avec étiquette Lavable en machine.
	RINÇAGE	*"C"	6,0	-	30	Fournit un cycle de rinçage supplémentaire à tout type de textiles après le cycle de lavage.
<b>T</b> ⊕	ANTI- ALLERGÈNE	*60 - 50 - 40 - 30 - "C"	3,0	2	197	Layette
9	Essorage/ Vidange	*"C"	6,0	-	15	Vous pouvez utiliser ce programme pour n'importe quel type de linge si vous souhaitez une étape de essorage supplémentaire après le cycle de lavage./ Vous pouvez utiliser le programme de vidange pour vidanger l'eau accumulée à l'intérieur de la machine (ajout ou retrait de linge). Pour activer le programme de vidange, tournez la manette sélecteur de programme et placez-la sur le programme essorage/vidange. Après avoir sélectionné « sans essorage » à l'aide de la touche de fonction auxiliaire, le programme commence à s'exécuter.
	LAVAGE À LA MAIN	*30 - "- -C"	2,0	2	90	Les textiles délicats ou nécessitant un lavage à la main.
	Synthétique / Vêtements d'extérieur	*40 - 30 - "C"	3,0	2	110	Textiles synthétiques ou tissus mixtes très souillés. (Chaussettes en nylon, chemises, chemisiers, pantalons comprenant des fibres synthétiques, etc.)
Q. [	MIXTE	*40 - 30 - "C"	3,0	2	105	Les textiles souillés en coton, en lin, synthétiques et couleur peuvent être lavés ensemble.
	Jeans / vêtements sombres	*30 - "- -C"	3,0	2	96	Articles noirs et noirs en coton, fibres mélangées ou jeans. Laver à l'envers., Le jean contient souvent un excès de colorant et peut couler pendant les premiers lavages. Lavez les articles de couleurs claires et foncées séparément
60	(Rapide 60' 60°C	*60 - 50 - 40 - 30 - "C"	3,0	2	60	Les textiles couleur souillés en coton et en lin sont lavés à 60 °C et en 60 minutes.
15	(**) Rapide 15 min.	*30 - "- -C"	2,0	2	15	Lavage de textiles couleur en coton et en lin légèrement souillés en 15 minutes seulement.

REMARQUE: LA DURÉE DES PROGRAMMES PEUT VARIER EN FONCTION DE LA QUANTITÉ DE LINGE, DE LA QUALITÉ DE L'EAU, DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET DES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES.

(\*) La température de l'eau de lavage du programme est la température d'usine par défaut.

(\*\*)Ce programme étant plus court, il est conseillé d'utiliser moins de lessive.Il se peut que ce programme dure plus de 15 minutes si la machine détecte une charge mal répartie.La porte de la machine se débloquera 2 minutes après la fin du programme de lavage.(Ces 2 minutes ne sont pas comprises dans la durée du programme).

Conformément aux règlements 1015/2010 et 1061/2010, le programme 1 et le programme 2 sont respectivement le « programme coton standard 60 °C» et le « programme coton standard 40°C ».

Le programme Éco 40-60 permet de laver avec le même cycle du linge en coton normalement sale, qu'il soit lavable à 40 °C ou à 60 °C. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne sur l'écoconception.

- Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et sur une plus longue durée
- Le respect de la capacité indiquée par le fabricant pour chaque programme lors du chargement du lave-linge ménager contribuera aux économies d'énergie et d'eau.
- La durée du programme, la consommation d'énergie et les valeurs de consommation d'eau peuvent varier en fonction du poids et du type de la charge à laver, des fonctions supplémentaires sélectionnées, de l'eau du robinet et de la température ambiante.
- Il est recommandé d'utiliser des détergents liquides pour les programmes de lavage à basse température. La quantité de détergent à utiliser peut varier en fonction de la quantité de linge et du degré de saleté du linge. Veuillez suivre les recommandations des fabricants de détergents en ce qui concerne la quantité de détergent à utiliser.
- Le bruit et la teneur en humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage. Plus la vitesse de rotation est élevée pendant la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus la teneur en humidité résiduelle est faible.

Nom du programme	Capacité nominale kg	d	somma 'énergi Wh/cycl	е		du prog res : Mir			omma l'eau es/Cyd			Max. pérat °C	ure	humid	eneur e lité rési % 200 Rp	duelle
		Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge
Coton 90	6	2,22			03:00			72			81			53%		
Coton 60	6	0,81			03:20			49			46			53%		
Éco 40-60	6	0,92	0,53	0,29	03:13	02:34	02:32	49	40	35	44	36	26	53%	53%	53%
Synthétique / Vêtements d'extérieur	3	0,49			01:50			39			42			62%		
Rapide 60	3	0,94			01:00			31			58			53%		
Coton 20	3	0,19			01:36			42			20			53%		

#### 6.1 Une information importante

- Utilisez uniquement des détergents, des assouplissants et autres additifs adaptés aux machines à laver automatiques. Une quantité excessive de mousse a été détectée en raison d'une utilisation trop importante de détergent, le système d'absorption automatique de la mousse a été activé.
- Nous recommandons un nettoyage périodique de la machine à laver tous les 2 mois. Pour le nettoyage périodique, veuillez utiliser le programme Nettoyage Tambour. Si votre machine n'est pas équipée du programme Nettoyage Tambour, utilisez le programme Coton 90. Si nécessaire, utilisez des détartrants conçus spécialement pour les machines à laver.
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche.
   Vous pouvez ouvrir la porte de votre machine 2 minutes après la fin d'une opération de lavage..\*
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche.
   La porte s'ouvre immédiatement après la fin du cycle de lavage. \*
- Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par un agent de service autorisé afin d'éviter les risques éventuels. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de procédures effectuées par des personnes non autorisées.
- (\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine



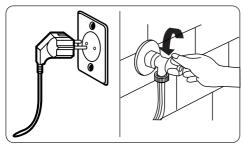
La durée de service de votre appareil est de **12 ans**. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission :

https://www.boulanger.com/info/assistance/

# 7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### 7.1 Avertissement



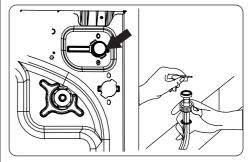
Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, il convient de couper l'alimentation secteur et de débrancher la prise de la machine.

Couper l'alimentation en eau avant de démarrer l'entretien ou le nettoyage.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de solvants, d'agents de nettoyage abrasifs, de liquide de lavage pour vitres ou tout autre produit de nettoyage universel pour nettoyer le lave-linge. Les produits chimiques qu'ils contiennent risquent d'endommager les surfaces en plastique ainsi que les autres composants.

#### 7.2 Filtres d'arrivée d'eau

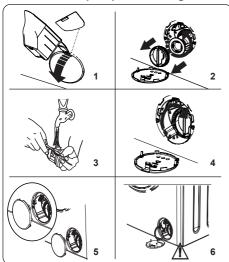
Les filtres d'arrivée d'eau préviennent la pénétration d'impuretés et d'objets étrangers dans la machine. Il est conseillé de nettoyer ces filtres lorsque, malgré une alimentation en eau performante et bien que le robinet soit ouvert, le débit d'eau de la machine ne semble plus suffisant. Nous recommandons de nettoyer ces filtres tous les 2 mois.



- Dévisser le(s) tuyau(x) d'arrivée d'eau au niveau du lave-linge.
- Pour retirer le filtre monté sur la vanne d'arrivée d'eau, utiliser une pince à bec pour tirer délicatement sur la barre en plastique à l'intérieur du filtre.
- Un second filtre est monté sur l'extrémité du tuyau d'arrivé d'eau à raccorder au robinet.Pour retirer le second filtre, utiliser une pince à bec pour tirer délicatement sur la barre en plastique à l'intérieur du filtre.
- Nettoyer soigneusement le filtre à l'aide d'une brosse souple et laver à l'eau savonneuse, puis rincer abondamment. Insérer à nouveau le filtre en y exerçant une légère pression.

MISE EN GARDE: Les filtres montés sur la vanne d'arrivée d'eau sont susceptibles de se boucher en raison de la mauvaise qualité de l'eau ou du manque d'entretien. Cela peut entraîner une fuite d'eau. De tels incidents ne sont pas couverts par la garantie.

#### 7.3 Filtre de la pompe de vidange



Le système de filtre de la pompe de vidange du lave-linge permet de prolonger la durée de vie de la pompe en prévenant toute pénétration de peluche. Nous recommandons de nettoyer le filtre de la pompe de vidange tous les 2 mois.

Le filtre de la pompe de vidange est situé derrière la trappe d'accès, dans le coin inférieur droit de la façade de la machine.

Pour nettoyer le filtre de la pompe de vidange :

- Utiliser la pelle à lessive en poudre (\*) livrée avec la machine ou la plaque de mesure pour lessive liquide pour ouvrir la trappe d'accès à la pompe.
- Insérer l'extrémité de la pelle à lessive en poudre ou de la réglette graduée pour lessive liquide dans l'ouverture de la trappe d'accès, puis appuyer délicatement vers l'arrière. La trappe d'accès s'ouvre.
- Avant d'ouvrir la trappe d'accès du filtre, placer un récipient en-dessous afin de récupérer l'eau résiduelle présente dans la machine
- Desserrer le filtre en tournant dans le sens antihoraire, puis tirer sur celui-ci afin de l'extraire. Attendre que l'eau s'écoule.

REMARQUE: Selon la quantité d'eau à l'intérieur de la machine, il se peut qu'il faille vider le récipient de collecte plusieurs fois.

- Éliminer tout objet étranger éventuellement présent dans le filtre à l'aide d'une brosse souple.
- Après le nettoyage, monter à nouveau le filtre en l'insérant, puis en le tournant dans le sens horaire.
- Lors de la fermeture de la trappe d'accès à la pompe, veiller à ce que les fixations à l'intérieur de la trappe correspondent aux orifices sur la façade de la machine.
- **6.** Refermer la trappe d'accès au filtre.

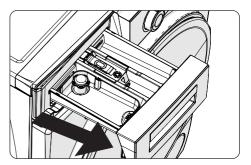
AVERTISSEMENT : Il se peut que la pompe soit chaude ; attendre qu'elle ait refroidi avant de procéder à toute opération d'entretien ou de nettoyage.

(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

#### 7.4 Tiroir à produits lessiviels

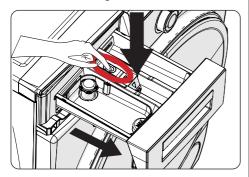
L'utilisation de lessive est susceptible d'entraîner au fil du temps une accumulation résiduelle dans le tiroir à produits lessiviels. Il est conseillé de retirer le tiroir à produits lessiviels tous les 2 mois de manière à éliminer les résidus accumulés.

- Pour retirer le tiroir à produits lessiviels :
- Tirer sur le bac jusqu'à ce qu'il soit entièrement déployé.



Appuyer délicatement sur le tiroir à produits

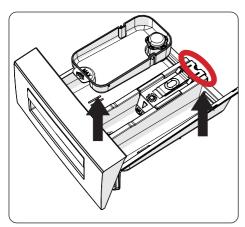
lessiviels (comme le montre la figure ci-dessus) puis tirer sur celui-ci jusqu'à l'extraire de son logement.



- Avec une brosse souple et de l'eau, procéder au nettoyage du bac.
- Si le logement du tiroir à produits lessiviels présente des résidus, éliminer à l'aide d'une brosse souple. Veiller à éviter toute chute éventuelle de résidus dans la machine.
- Sécher soigneusement le tiroir à produits lessiviels, puis le glisser dans le logement prévu à cet effet.

Ne pas laver le tiroir à produits lessiviels dans le lave-vaisselle.

# 7.5 SIPHON ADOUCISSANT / CORPS / TAMBOUR



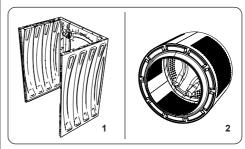
### Siphon adoucissant(\*)

Retirer le tiroir à produits lessiviels et

démonter le siphon adoucissant.Nettoyer soigneusement de manière à éliminer toute trace d'assouplissant.Une fois le nettoyage complété, monter à nouveau le siphon adoucissant et vérifier qu'il est correctement installé.

(\*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

### 8. Corps / Tambour



#### 1. Corps

Utiliser un agent de nettoyage non abrasif ou de l'eau savonneuse pour nettoyer l'enveloppe externe de la machine. Sécher avec un chiffon doux.

#### 2. Tambour

Ne pas laisser d'objets métalliques tels que des aiguilles, des trombones, des pièces de monnaie, etc. dans la machine. Ces objets entraînent la formation de tâches de rouille dans le tambour. Pour nettoyer de telles tâches de rouille, utiliser un agent de nettoyage sans chlore et suivre les consignes du fabricant du produit utilisé. Ne jamais utiliser de laine de roche ou autres matériaux durs similaires pour éliminer les tâches de rouille.

### 9. DÉPANNAGE

Toute réparation de la machine doit être effectuée par un service de maintenance agréé. Si votre machine nécessite une réparation et vous ne parvenez pas à résoudre le problème avec les informations fournies ci-dessous, il conviendra alors de :

- Débrancher la machine de l'alimentation secteur.
- Fermer l'alimentation en eau.

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE			
	La machine n'est pas branchée.	Brancher la machine.			
	Les fusibles sont défectueux.	Remplacer les fusibles.			
	Alimentation secteur inexistante.	Contrôler l'alimentation secteur.			
La machine ne démarre pas.	La touche Départ/Pause n'a pas été activée.	Appuyer sur la touche Départ/Pause.			
	Sélecteur de programme en position « Arrêt ».	Positionner le sélecteur de programme sur le cycle souhaité.			
	La porte de la machine n'est pas complètement fermée.	Fermer la porte de la machine.			
	Le robinet est fermé.	Ouvrir le robinet.			
	Le tuyau d'arrivé d'eau est peut- être déformé.	Contrôler le tuyau d'arrivé d'eau et redresser ce dernier.			
La machine ne prélève pas d'eau.	Le tuyau d'arrivée d'eau est bouché.	Nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau.(*)			
d ddd.	Le filtre de la vanne d'arrivée d'eau est bouché.	Nettoyer les filtres de la vanne d'arrivée d'eau.(*			
	La porte de la machine n'est pas complètement fermée.	Fermer la porte de la machine.			
	Le tuyau de vidange est bouché ou déformé.	Contrôler le tuyau de vidange, puis nettoyer ou redresser.			
La machine n'est pas alimentée en eau.	Le filtre de la pompe de vidange est bouché.	Nettoyer le filtre de la pompe de vidange.(*)			
	Le linge est trop tassé dans le tambour.	Répartir le linge dans la machine de manière uniforme.			
	Les pieds n'ont pas été ajustés.	Ajuster les pieds.(**)			
	Les vis de bridage n'ont pas été retirées.	Retirer les vis de bridage montées sur la machine.(**)			
La machine vibre.	Charge minime dans le tambour.	Ceci n'empêchera pas le fonctionnement de la machine.			
	La machine est surchargée ou le linge n'est pas réparti de manière uniforme.	Ne pas surcharger le tambour.Répartir le linge de manière uniforme dans le tambour.			
	La machine est installée sur une surface dure.	Ne pas installer le lave-linge sur une surface dure.			
Une quantité excessive de mousse s'est formée dans le tiroir à produits lessiviels.	Une quantité excessive de lessive a été utilisée.	Appuyer sur la touche Départ/Pause.Pour arrêter la formation de mousse, diluer une cuillère à soupe d'assouplissant dans 1/2 litre d'eau, puis verser dans le tiroir à produits lessiviels.Attendre 5 à 10 minutes, puis appuyer sur la touche Départ/Pause.			
	Une lessive non adaptée a été utilisée.	Utiliser des lessives pour lave-linge uniquement.			

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE		
	Le linge est trop souillé pour le programme sélectionné.	Utiliser le tableau des programmes pour choisir le programme le mieux adapté.		
Le résultat du cycle de lavage n'est pas satisfaisant.	La quantité de lessive est insuffisante.	Utiliser la quantité de lessive indiquée sur l'emballage.		
	Le tambour est surchargé.	Vérifier que la capacité maximale pour le programme sélectionné n'ait pas été dépassée.		
Le résultat du cycle	Eau dure.	Augmenter la quantité de lessive en suivant les consignes du fabricant.		
de lavage n'est pas satisfaisant.	Le linge est trop tassé dans le tambour.	Veiller à ce que le linge soit réparti de manière uniforme.		
Dès que la machine est alimentée en eau, des fuites peuvent être observées.	L'extrémité du tuyau de vidange est trop basse par rapport à la machine.	Veiller à ce que le tuyau de vidange soit monté à une hauteur appropriée.(**).		
Aucune quantité d'eau ne peut être observée dans le tambour au cours du lavage.	Aucun défaut.L'eau est située dans une partie du tambour non visible.			
Le linge présente des résidus de lessive.	Il se peut que les particules de certaines lessives se dissolvant mal soient observées sous forme de points blancs sur le linge.	Effectuer un rinçage supplémentaire ou nettoyer le linge à l'aide d'une brosse après séchage.		
Le linge présente des points gris.	Le linge présente des traces d'huile, de crème ou d'onguent non traitées.	Utiliser la quantité de lessive indiquée sur l'emballage lors du lavage suivant.		
Le cycle d'essorage ne fonctionne pas ou démarre plus tard que prévu.  Aucun défaut.Le système de détection antibalourd a été activé.		Le système de détection antibalourd tentera de répartir le linge de manière uniforme.L'opération d'essorage démarrera une fois le linge correctement réparti.Lors du prochain lavage, charger le linge de manière uniforme.		

<sup>(\*)</sup> Se reporter au chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de la machine.

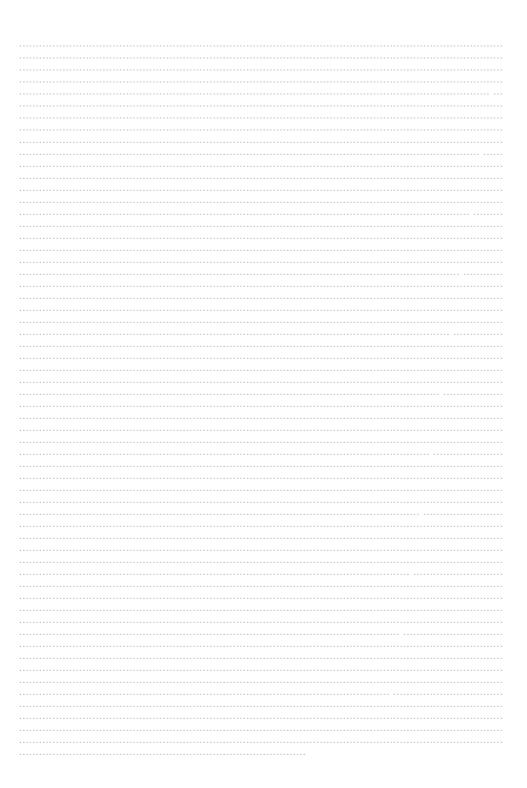
<sup>(\*\*)</sup> Se reporter au chapitre relatif à l'installation de la machine.

### 10. MESSAGES D'ERREUR ET MESURES À PRENDRE

Le lave-linge est équipé d'un système d'autodiagnostic indiquant le code erreur par le biais des voyants de cycle de lavage. Les codes erreurs les plus courants sont listés dans le tableau ci-dessous.

CODE DE DÉFAUT	DÉFAUT POSSIBLE	MESURE À PRENDRE
Er 01	La porte de la machine n'est pas fermée correctement.	Fermer correctement la porte jusqu'à entendre un clic.Si la machine continue à indiquer une erreur, éteindre la machine et la débrancher, puis contacter immédiatement le technicien agréé le plus proche.
Er 02	Il se peut que la pression ou le niveau de l'eau à l'intérieur de la machine soit faible.	Veiller à ce que le robinet soit complètement ouvert.L'alimentation en eau du réseau est peut- être coupée.Si le problème persiste, la machine s'arrêtera automatiquement après un certain temps.Débrancher la machine, fermer le robinet et contacter le technicien agréé le plus proche.
Er 03	La pompe ou la connexion électrique de la pompe est défectueuse ou le filtre de la pompe de vidange est bouché.	Nettoyer le filtre de la pompe de vidange.Si le problème persiste, contacter le technicien agréé le plus proche.(*)
Er 04	La machine présente une quantité d'eau excessive.	La machine procédera automatiquement à la vidange.Une fois l'eau vidangée, éteindre la machine et la débrancher.Fermer le robinet et contacter le technicien agréé le plus proche.

<sup>(\*)</sup> Se reporter au chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de la machine.



#### Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Туре	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk
<u> A</u>	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk
A	FIRE	Warning; Risk of fire / flammable materials
<u> </u>	CAUTION	Injury or property damage risk
0	IMPORTANT / NOTE	Operating the system correctly

### **CONTENTS**

1.SAFETY INSTRUCTIONS	
1.1 General Safety Warnings	
1.2 During Use	
1.3 Packaging and Environment	
1.4 Savings Information	
2.TECHNICAL SPECIFICATIONS	
2.1 Technical Specifications	9
3.INSTALLATION	
3.1 Removing the Transit Bolts	
3.2 Adjusting the Feet / Adjusting Adjustable Stays	
3.3 Electrical Connection	
3.4 Water Inlet Hose Connection	
3.5 Water Discharge Connection	
4.CONTROL PANEL OVERVIEW	
4.1 Detergent Drawer (*)	
4.2 Sections	
4.3 Program Dial	
4.4 Electronic Display	
5.USING YOUR WASHING MACHINE	
5.1 Preparing Your Laundry	
5.2 Putting Laundry in the Machine	
5.3 Adding Detergent to the Machine	
5.5 Selecting a Programme	
5.6 Half-Load Detection System	
5.7 Additional Functions	
5.8 Child Lock	
5.9 Cancelling the Programme	
5.10 Programme End	
6.PROGRAMME TABLE	18
6.1 Important Informations.	
7.CLEANING AND MAINTENANCE	22
7.1 Warning	
7.2 Water Inlet Filters	
7.3 Pump Filter	23
7.4 Detergent Drawer	23
8.Body / Drum	24
9.TROUBLESHOOTING	
10 AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO	26

### 1. SAFETY INSTRUCTIONS

Operating voltage / frequency	(220-240) V~/50Hz
Total current (A)	10
Water pressure (Mpa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0. 1Mpa
Total power (W)	2100
Maximum washing capacity (dry laundry) (kg)	6

- Do not install your machine on a carpet or such grounds that would prevent the ventilation of its base.
- The appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Call the nearest authorized service centre for a replacement if the power cord malfunctions.
- Use only the new water inlet hose coming with your machine when making water inlet connections to your machine. Never use old, used or damaged water inlet hoses.
- Children should not play with the appliance.
   Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

# Read this user manual carefully.



Your machine is for domestic use only. Using it for commercial purposes will cause your warranty to be cancelled.

This manual has been prepared for more than one model therefore your appliance may not have some of the features described within. For this reason, it is important to pay particular attention to any figures whilst reading the operating manual.

# 1.1 General Safety Warnings

- The necessary ambient temperature for operation of your Washing Machine is 15-25 °C.
- Where the temperature is below 0 °C, hoses may split or the electronic card may not operate correctly.
- Please ensure that garments loaded into your Washing Machine are free from foreign objects such as nails, needles, lighters and coins.
- It is recommended that for your first wash, you select the 90° Cotton programme without laundry and half fill compartment II of the detergent drawer with a suitable detergent.
- Residue may build up on detergent and softeners

- exposed to air for a long period of time. Only put softener or detergent in the drawer at the beginning of each wash.
- Unplug your Washing Machine and switch off the water supply if the Washing Machine is left unused for a long time. We also recommend that you leave the door open to prevent build up of humidity inside the Washing Machine.
- Some water may be left in your Washing Machine as a result of quality checks during production. This will not affect the operation of your Washing Machine.
- The packaging of the machine could be hazardous to children. Do not allow children to play with the packaging or small parts from the Washing Machine.
- Keep the packaging materials in a place where children cannot reach them, or dispose of them appropriately.
- Use pre-wash programs only for very dirty laundry.
- Never open the detergent drawer while the machine is running.
- In the event of a breakdown, unplug the machine from the mains supply and turn the water supply off. Do not attempt to carry out any repairs. Always contact an authorised service agent.
- Do not exceed the maximum load for the washing programme you have chosen.
- Never force the door open when your Washing Machine is running.
- Washing laundry containing flour may damage

your machine.

- Please follow the manufacturers' instructions regarding the use of fabric conditioner or any similar products that you intend to use in your Washing Machine.
- Make sure that the door of your Washing Machine is not restricted and can be opened fully.

Install your machine in a location that can be fully ventilated and preferably has constant air circulation.

Read these warnings. Follow the advice given to protect yourself and others from risks and fatal injuries.

# **RISK OF BURNS**

Do not touch the drain hose or any discharged water while your Washing Machine is running. The high temperatures involved pose a burn risk.

# RISK OF DEATH FROM ELECTRICAL CURRENT

- Do not connect your Washing Machine to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not insert a damaged plug into a socket.
- Never remove the plug from the socket by pulling the cord. Always hold the plug.
- Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock.
- Do not touch your Washing Machine if your hands or feet are wet.
- A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. When damaged



it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.

# ⚠Risk of flooding

- Check the speed of water flow before placing the drain hose in a sink.
- Take necessary measures to prevent the hose from slipping.
- Water flow may dislodge the hose if it is not properly secured. Make sure the plug in your sink does not block the plug hole.

# 

- Do not store inflammable liquids near your machine.
- The sulphur content of paint removers may cause corrosion. Never use paint removing materials in your machine.
- Never use products that contain solvents in your machine.
- Please ensure that garments loaded into your Washing Machine are free from foreign objects such as nails, needles, lighters and coins.

# Risk of fire and explosion

# riangleRisk of falling and injury

- Do not climb on your Washing Machine.
- Make sure hoses and cables do not cause a trip hazard.
- Do not turn your Washing Machine upside down or on its side.
- Do not lift your Washing Machine using the door or detergent drawer.

# The machine must be carried by at least 2 people.



# **!**Child safety

- Do not leave children unattended near the machine. Children might lock themselves in the machine resulting in risk of death.
- Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause damage to skin.
- Keep packaging material away from children.
- Poisoning and irritation may occur if detergent and cleaning materials are consumed or come into contact with the skin and eyes. Keep cleaning materials out of the reach of children.

# 1.2 During Use

- Keep pets away from your machine.
- Please check the packaging of your machine before installation and the outer surface of the machine once the packaging has been removed. Do not operate the machine if it appears damaged or if the packaging has been opened.
- Your machine must only be installed by an authorised service agent. Installation by anyone other than an authorised agent may cause your warranty to be void.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the

hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

- Only use your machine for laundry that is labelled as suitable for washing by the manufacturer.
- Before operating the washing machine, remove the 4 transit bolts and rubber spacers from the rear of the machine. If the bolts are not removed they may cause heavy vibration, noise and malfunction of the machine and cause the guarantee to be void.
- Your warranty does not cover damage caused by external factors such as fire, flooding and other sources of damage.
- Please do not throw away this user manual; keep it for future reference and pass it onto the next owner.

**ONOTE:** Specifications for the machine may vary depending on the product purchased.

# 1.3 Packaging and Environment

# Removal of packaging materials

Packaging materials protect your machine from any damage that might occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. Use of recycled material reduces raw material consumption and decreases waste production.

# 1.4 Savings Information

Some important information to get the most efficient use out of your machine:

- Do not exceed the maximum load for the washing programme you have chosen. This will allow your machine to run in energy saving mode.
- Do not use the pre-wash feature for lightly soiled laundry. This will help you save on the amount of electricity and water consumed.

# **CE Declaration of conformity**

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

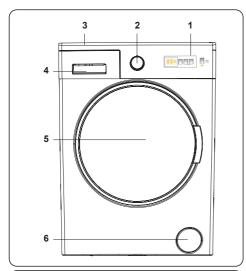
# Disposal of your old machine

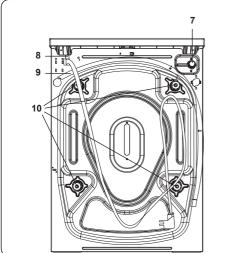


The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this

product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

# 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS





# **General Appearance**

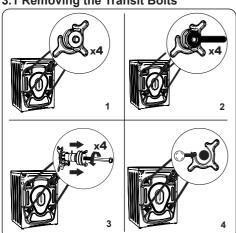
- 1. Electronic Display
- 2. Programme Dial
- 3. Upper Tray
- 4. Detergent Drawer
- 5. Drum
- 6. Pump Filter Cover
- 7. Water Inlet Valve
- 8. Power Cable
- 9. Discharging Hose
- 10. Transit Bolts

# | 2.1 Technical Specifications

Operating voltage / frequency (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Total current (A)	10
Water pressure (Mpa)	Maximum: 1 Mpa Minimum : 0.1 Mpa
Total power (W)	2100
Maximum dry laundry capacity (kg)	6
Spinning revolution (rev / min)	1200
Programme number	15
Dimensions (mm)	
Height	845
Width	597
Depth	497

## 3. INSTALLATION

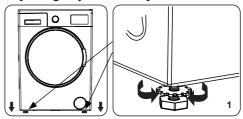
# 3.1 Removing the Transit Bolts



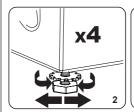
- Before operating the washing machine, remove the 4 transit bolts and rubber spacers from the rear of the machine. If the bolts are not removed, they may cause heavy vibration, noise and malfunction of the machine and void the warranty.
- 2. Loosen the transit bolts by turning them anticlockwise with an appropriate spanner.
- Remove the transit bolts with a straight pull.
- 4. Fit the plastic blanking caps supplied in the accessories bag into the gaps left by the removal of the transit bolts. The transit bolts should be stored for future use.

**EXECUTE:** Remove the transit bolts before using the machine for the first time. Faults occurring due to the machine being operated with transit bolts fitted are out of the scope of the warranty.

# 3.2 Adjusting the Feet / Adjusting Adjustable Stays



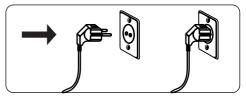
- Do not install your machine on a surface (such as carpet) that would prevent ventilation at the base.
- To ensure silent and vibration-free operation of your machine, install it on a firm surface.
- You can level your machine using the adjustable feet.
- Loosen the plastic locking nut.





- To increase the height of the machine, turn the feet clockwise. To decrease the height of the machine, turn the feet anticlockwise.
- Once the machine is level, tighten the locking nuts by turning them clockwise.
- Never insert cardboard, wood or other similar materials under the machine to level it.
- When cleaning the ground on which the machine is located, take care not to disturb the level of the machine.

#### 3.3 Electrical Connection

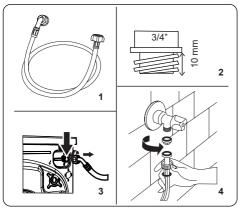


 Your Washing Machine requires a 220-240V, 50 mains supply.

- The mains cord of your washing machine is equipped with an earthed plug. This plug should always be inserted to an earthed socket of 10 amps.
- If you do not have a suitable socket and fuse conforming with this, please ensure the work is carried out by a qualified electrician.
- We do not take responsibility for damage that occurs due to the use of ungrounded equipment.

**EXECUTE:** Operating your machine with low voltage will cause the life cycle of your machine to be reduced and its performance to be restricted.

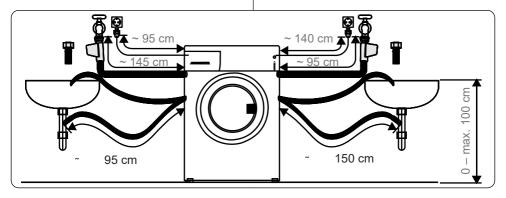
#### 3.4 Water Inlet Hose Connection



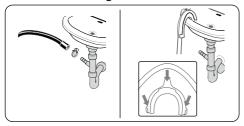
 Your machine may have either a single water inlet connection (cold) or double water inlet connection (hot and cold) depending on the machine specifications. The white capped hose

- should be connected to cold water inlet and red capped hose to the hot water inlet (if applicable).
- To prevent water leaks at the joints, either 1 or 2 nuts (depending on your machine's specifications) are supplied in the packaging with the hose. Fit these nuts to the end(s) of the water inlet hose that connect to the water supply.
- Connect new water inlet hoses to a ¾ ", threaded tap.
- Connect the white capped end of the water inlet hose to the white water inlet valve on the rear side of the machine and the red capped end of the hose to the red water inlet valve (if applicable).
- Hand tighten the connections. If in any doubt, consult a qualified plumber.
- Water flow with pressure of 0. 1-1 Mpa will allow your machine to operate at optimum efficiency (pressure of 0. 1 Mpa means that more than 8 litres of water per minute will flow through a fully opened tap).
- Once you have made all of the connections, carefully turn the water supply on and check for leaks.
- Ensure that the new water inlet hoses are not trapped, kinked, twisted, folded or crushed.
- If your machine has a hot water inlet connection, the temperature of the hot water supply should not be higher than 70°C.

**EXECUTE:** Your Washing Machine must only be connected to your water supply using the supplied new fill hose. Old hoses must not be reused.

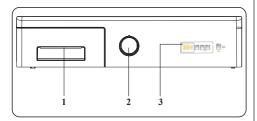


## 3.5 Water Discharge Connection



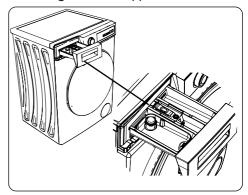
- Connect the water drain hose to a standpipe or to the outlet elbow of a household sink, using additional equipment.
- Never attempt to extend the water drain hose.
- Do not put the water drain hose from your machine into a container, bucket or bathtub.
- Make sure that the water drain hose is not bent, buckled, crushed or extended.
- The water drain hose must be installed at a maximum height of 100 cm from the ground.

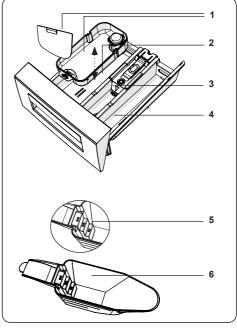
## 4. CONTROL PANEL OVERVIEW



- 1. Detergent Drawer
- 2. Programme Dial
- 3. Electronic Display

# 4.1 Detergent Drawer (\*)

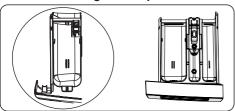




- 1. Liquid Detergent Attachments (\*)
- 2. Main Wash Detergent Compartment
- 3. Softener Compartment
- 4. Pre-Wash Detergent Compartment
- 5. Powder Detergent Levels (\*)
- 6. Powder Detergent Scoop (\*)
- (\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

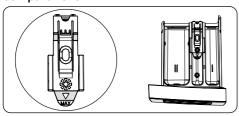
#### 4.2 Sections

# Main wash detergent compartment:



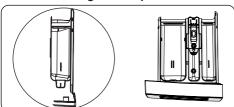
This compartment is for liquid or powder detergents or limescale remover. The fluid detergent level plate will be supplied inside your machine. (\*)

# Fabric conditioner, starch, detergent compartment:



This compartment is for softeners, conditioners or starch. Follow the instructions on the packaging. If softeners leave residue after use, try diluting them or using a liquid softener.

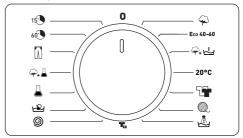
### Pre-wash detergent compartment:



This compartment should be used only when the pre-wash feature is selected. We recommend that the pre-wash feature is used only for very dirty laundry.

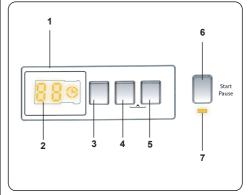
(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

# 4.3 Program Dial



- To select the desired programme, turn the programme dial either clockwise or anti-clockwise until the marker on the programme dial points to the chosen programme.
- Make sure that the programme dial is set exactly to the programme you want.

# 4.4 Electronic Display

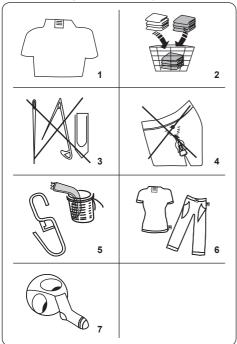


- 1. Electronic Display
- 2. Digital Display
- 3. Water Temperature Adjustment Button
- 4. RPM Speed Adjustment Button
- 5. Delayed Start Additional Function
- 6. Start/Pause Button
- 7. Start/Pause Button Lamp

The display panel shows the washing delay timer (if set), temperature selection, spin speed. The display panel shows "--" when the selected programme is complete. The display panel also indicates if a fault has occurred with your machine.

# 5. USING YOUR WASHING MACHINE

# 5.1 Preparing Your Laundry



- 1. Follow the instructions given in the care labels on the clothing.
- Separate your laundry according to type (cotton, synthetic, sensitive, wool etc.), washing temperature (cold, 30°, 40°, 60°, 90°) and the degree of dirtiness (slightly stained, stained, highly stained).
- 2. Never wash coloured and white laundry together.
- Dark textiles may contain excess dye and should be washed separately several times.
- Ensure that there are no metallic materials on your laundry or in the pockets; if so, remove them.

Lical CAUTION: Any malfunctions which occur due to foreign materials damaging your machine are not covered by the warranty.

- **4.** Close zips and fasten any hooks and eyes.
- 5. Remove the metallic or plastic hooks of

- curtains or place them in a washing net or bag.
- **6.** Reverse textiles such as pants, knitwear, t-shirts and sweat shirts.
- **7.** Wash socks, handkerchiefs and other small items in a washing net.

Can be bleached	Do not bleach	Normal washing
		Washing
 oo Maximum	 	
ironing temperature 150°C	ironing temperature 200°C	Do not iron
	X	
Can be dry cleaned	No dry cleaning	Dry flat
Drip dry	Hang to dry	Do not tumble dry
F	P	A
Dry cleaning in gas oil, pure alcohol and R113 is allowed	Perchloroethylene R11, R13, Petroleum	Perchlorinetyhlene R11, R113, Gas oil

# 5.2 Putting Laundry in the Machine



- Open the door of your machine.
- Spread your laundry evenly in the machine.

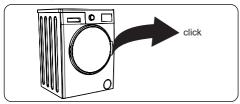
the maximum load of the drum as this will give poor wash results and cause creasing. Refer to the washing programme tables for information on load capacities.

The following table shows approximate

weights of typical laundry items:

LAUNDRY TYPE	WEIGHT (gr)
Towel	200
Linen	500
Bathrobe	1200
Quilt cover	700
Pillow slip	200
Underwear	100
Tablecloth	250

- Load each item of laundry separately.
- Check that no items of laundry are trapped between the rubber seal and the door.
- · Gently push the door until it clicks shut.



 Make sure the door is fully closed, otherwise the programme will not start.

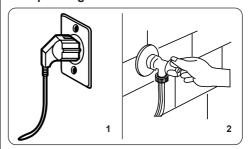
# 5.3 Adding Detergent to the Machine

The amount of detergent you will need to put in your machine will depend on the following criteria:

- If your clothes are only slightly soiled, do not pre-wash. Put a small amount of detergent (as specified by the manufacturer) into compartment II of the detergent drawer.
- If your clothes are excessively soiled, select a programme with pre-wash and put ¼ of the detergent to be used into compartment I of the detergent drawer and the rest in compartment II.
- Use detergents produced for automatic washing machines. Follow the manufacturer's instructions on the amount of detergent to use.
- In areas of hard water, more detergent will be required.
- The amount of the detergent required will increase with higher washing loads.
- Put softener in the middle compartment

- of the detergent drawer. Do not exceed the MAX level.
- Thick softeners may cause clogging of the drawer and should be diluted.
- It is possible to use fluid detergents in all programmes without a pre-wash. To do this, slide the fluid detergent level plate (\*) into the guides in compartment Il of the detergent drawer. Use the lines on the plate as a guide to fill the drawer to the required level.
- (\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

# 5.4 Operating Your Machine



- **1.** Plug your machine in to the mains supply.
- 2. Turn on the water supply.
- Open the machine door.
- Evenly spread your laundry in the machine.
- Gently push the door until it clicks shut.

# 5.5 Selecting a Programme

Use the programme tables to select the most appropriate programme for your laundry.

### 5.6 Half-Load Detection System

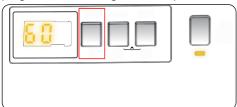
Your machine features a half-load detection system.

If you put less than half the maximum load of laundry into your machine it will automatically set the half-load function, regardless of the programme you selected. This means that the selected programme will take less time to complete and will use less water and energy.

#### 5.7 Additional Functions

## 1. Temperature Selection

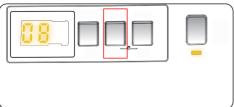
Use the washing water temperature adjustment button to alter the automatically programmed washing water temperature.



When you select a programme the maximum temperature for that programme is automatically selected. To adjust the temperature, press the water temperature adjustment button until the desired temperature is displayed on the digital display.

You can gradually decrease the washing water temperature between the maximum washing water temperature of the selected programme and cold washing (- C) selections by pressing the temperature adjustment button.

# 2. Spin Speed Selection

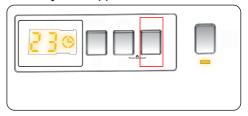


When you select a programme, the maximum spin speed is automatically selected.

To adjust the spin speed between the maximum spin speed and the cancel spinning option (- -), press the Spin speed button until the desired speed is displayed.

If you have skipped the spin speed you want to set, keep pressing the spin speed adjustment button until the desired spin speed is displayed again.

# 3. Delay Timer (\*)



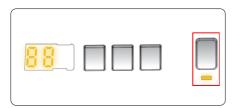
You can use this auxiliary function to delay the start time of the washing cycle for 1 to 23 hours.

To use the delay function:

- Press the delay key once.
- Press the delay key until you reach the time after which you want the machine to start the washing cycle.
- If you have skipped the delay time you would like to set, you can keep pressing the delay key until you reach that time again.
- To use the time delay function, you need to press the Start/Pause key to start the machine.
- If you want to cancel the delay:
  - If you have pressed the Start/Pause key to start the machine, you just need to press the delay key once. So will go off on the electronic display.
  - If you have not pressed the Start/ Pause key, press the delay key continuously until ∑ goes off on the electronic display. ∑ will go off on the electronic display.

**EVALUATE:** In the case that you want to select the auxiliary function feature, if the auxiliary function LED is not on, this means that this feature is not being used in the washing programme you have selected.

#### Start/Pause button

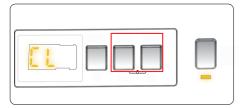


By pressing on the Start/Pause button, you may start the programme you have selected or suspend a running programme. If you switch your machine to the standby mode, the Start/Pause led on the electronic display will blink.

### 5.8 Child Lock

The Child Lock function allows you to lock the buttons so that the wash cycle you have chosen cannot be changed unintentionally.

To activate child lock, press and hold button 2 and 3 simultaneously for at least 3 seconds. "CL" will flash on the electronic display for 2 seconds when the child lock is activated.



If any button is pressed or selected programme is changed by the programme dial while the child lock is active, the "CL" symbol will flash on the electronic display for 2 seconds.

If the child lock function is active and a programme is running, when the programme dial is turned to the CANCEL position and another programme is selected the previously selected programme continues from where it was left.

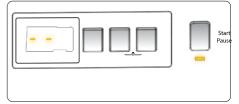
To deactivate the child lock, press and hold button 2 and 3 simultaneously for at least 3 seconds until the "CL" symbol on the electronic display disappears.

# 5.9 Cancelling the Programme

To cancel a running programme at any time:

- Turn the programme dial to the "STOP" position.
- Your machine will stop the washing operation and the programme will be cancelled.
- **3.** Turn the programme dial to any other programme to drain the machine.
- **4.** Your machine will perform the necessary draining operation and cancel the programme.
- **5.** You can now select and run a new programme.

## 5.10 Programme End



Your machine will stop by itself as soon as the programme you have selected finishes.

- "- -" will flash on the electronic display.
- You can open the machine's door and remove the laundry.
- Leave the door of your machine open to allow the inner part of your machine to dry.
- Switch the programme dial to STOP position.
- Unplug your machine.
- Turn the water tap off.

# **6. PROGRAMME TABLE**

'	6. PROGRAMME TABLE								
	Programme	Washing temperature (°C)	Maximum dry laundry amount (kg)	Detergent compartment	Programme duration (Min.)	Laundry type / Descriptions			
4	COTTON	*60-90-80-70-40	6,0	2	200	Very dirty, cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 3,0 kg), bedclothes, etc.)			
Eco 40-60	ECO 40-60	*40 - 60	6,0	2	193	Dirty cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 3,0 kg), bedclothes, etc.)			
<b>₽</b> , <b>८</b>	COTTON Pre- Wash	*60 - 50 - 40 - 30 - "C"	6,0	1&2	164	Dirty cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 3,0 kg), bedclothes, etc.)			
20°C	COTTON 20	*20- "C"	3,0	2	96	Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max. 2,0 kg) bedcloth, etc.)			
	COLOURS	*40 - 30 - "C"	6,0	2	195	Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max. 3,0 kg) bedcloth, etc.)			
	WOOL	*30 - "C"	2,0	2	39	Woollen laundries with machine wash labels.			
	RINSE	*"C"	6,0	-	30	Provides an additional rinse to any type of laundry after the washing cycle.			
Tê	ALLERGY SAFE	*60 - 50 - 40 - 30 - "C"	3,0	2	197	Baby laundry			
9	Spin/Drain	*"C"	6,0	1	15	You can use this program for any type of laundry if you want an additional spin step after the washing cycle./ You can use the drain program to drain the water accumulated inside the machine (adding or removing laundry). To enable the drain program, turn the program knob to the spin/drain program. After you select "spin cancelled" using the auxiliary function key, the program will start to run.			
F-800-1	HAND WASH	*30 - "C"	2,0	2	90	Laundry recommended for hand wash or sensitive laundry.			
	Easy Care / Outdoor	*40 - 30 - "C"	3,0	2	110	Very dirty or synthetic-mixed textiles. (Nylon socks, shirts, blouses, synthetic-including trousers etc.)			
<b>P</b>	Mixed	*40 - 30 - "C"	3,0	2	105	Dirty cotton, synthetics, colour and flax textiles can be washed together.			
	Jeans / Dark Garments	*30 - "C"	3,0	2	96	Black and dark items made of cotton, mixed fibre or jeans. Wash inside out., Jeans often contains excess dye and may run during the first few washes. Wash light and dark coloured items separately			
60'	FAST 60' 60°C	*60 - 50 - 40 - 30 - "C"	3,0	2	60	Dirty, cotton, coloured and linen textiles washed at 60°C in 60 minutes.			
15	(**) Rapid 15 min.	*30 - "C"	2,0	2	15	In a short time of 15 minutes, Lightly soiled, cotton, colored and linen textiles your can wash.			

NOTE: PROGRAMME DURATION MAY CHANGE ACCORDING TO THE AMOUNT OF LAUNDRY, TAP WATER, AMBIENT TEMPERATURE AND SELECTED ADDITIONAL FUNCTIONS.

(\*) Washing water temperature of the programme is the factory default.

(\*\*) Due to the short washing time of this programme, we recommend that less detergent is used. The programme may last longer than 15 minutes if your machine detects an uneven load. You can open the door of your machine 2 minutes after the completion of a washing operation. (The 2 minute period is not included in the programme duration).

According to regulation 1015/2010 and 1061/2010, the programme 1 and the programme 2 are respectively the 'Standard 60°C cotton programme' and the 'Standard 40°C cotton programme'.

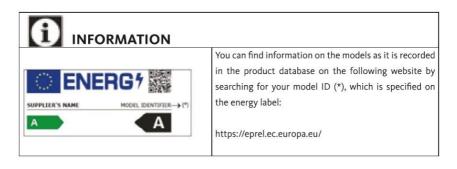
The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compiance with the EU ecodesign legislation.

- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Program duration, energy consumption and water consumption values may vary according to wash load weight and type, selected extra functions, tap water and ambient temperature.
- It's recommended to use liquid detergent for the washing programmes at low temperature. The amount of detergent to be used may vary depending on the amount of laundry and the level of dirtiness of the laundry. Please follow the detergent manufacturers' recommendations for the amount of the detergent to be used.
- The noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed. The higher spinning speed in the spinning phase, the higher noise and the lower remaining moisture content.

Programme Name	Rated Capacity kg	Co	Energy nsumpt Wh/cyc	tion	Programme Duration Hours:Minutes		Water Consumption Litres/Cycle		max. Temperature °C			Remaining Moisture Content % 1200 Rpm				
		Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load
Cotton 90	6	2,22			03:00			72			81			53%		
Cotton 60	6	0,81			03:20			49			46			53%		
Eco 40-60	6	0,92	0,53	0,29	03:13	02:34	02:32	49	40	35	44	36	26	53%	53%	53%
Easy Care / Outdoor	3	0,49			01:50			39			42			62%		
Fast 60	3	0,94			01:00			31			58			53%		
Cotton 20	3	0,19			01:36			42			20			53%		

### 6.1 Important Informations

- Use detergents, softeners and other additives suitable for automatic washing machines only. Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.
- We recommend that periodic cleaning for washing machine every 2 months. For
  periodic cleaning please use Drum Clean programme. If your machine do not have
  Drum Clean programme, use Cottons-90 programme. When required, use limescale
  removers manufactured specifically for washing machines only.
- Never force the door open when your Washing Machine is running. You can open the door of your machine 2 minutes after the completion of a washing operation. \*
- Never force the door open when your Washing Machine is running. The door will open immediately after the washing cycle has ended. \*
- The installation and repairing procedures should always carried out by the Authorised Service Agent in order to avoid possible risks. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- (\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.



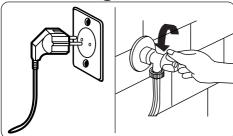
The service life of your appliance is **12 years**. During this period, original spare parts will be available to ensure proper operation of the appliance.

Internet link to the supplier's website where the information referred to in appendix II, point 9 of Commission Regulation (EU) 2019/2023 can be found:

https://www.boulanger.com/info/assistance/

# 7. CLEANING AND MAINTENANCE

7.1 Warning



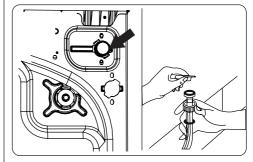
Turn your mains power supply off and remove the plug from the socket before carrying out maintenance and cleaning of your machine.

Turn off the water supply before starting maintenance and cleaning of your machine.

Leaners, glass cleaners or all-purpose clean your Washing Machine. They may damage the plastic surfaces and other components with the chemicals they contain.

#### 7.2 Water Inlet Filters

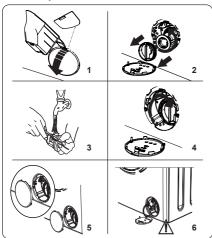
Water inlet filters prevent dirt and foreign materials from entering your machine. We recommend that these filters are cleaned when your machine is unable to receive sufficient water, although your water supply is on and the tap is open. We recommend that you clean your water inlet filters every 2 months.



- Unscrew the water inlet hose(s) from the Washing Machine.
- To remove the water inlet filter from the water inlet valve, use a pair of longnosed pliers to gently pull on the plastic bar in the filter.
- A second water inlet filter is located in the tap end of the water inlet hose. To remove the second water inlet filter, use a pair of long-nosed pliers to gently pull on the plastic bar in the filter.
- Clean the filter thoroughly with a soft brush and wash with soapy water and rinse thoroughly. Re-insert the filter by gently pushing it back into place.

water inlet valve may become clogged due to water quality or lack of required maintenance and may break down. This may cause a water leak. Any such breakdowns are out of the scope of the warranty.

### 7.3 Pump Filter



The pump filter system in your Washing Machine prolongs the life of the pump by preventing lint from entering your machine.

We recommend that you clean the pump filter every 2 months.

The pump filter is located behind the cover on the front-lower right corner.

To clean the pump filter:

- You may use the washing powder spade (\*) supplied with your machine or liquid detergent level plate to open the pump cover.
- Lodge the end of the powder spade or liquid detergent level plate in the opening of the cover and gently press backwards. The cover will open.
- Before opening the filter cover, place a container under the filter cover to collect any water left in the machine.
- Loosen the filter by turning anticlockwise and remove by pulling.
   Wait for the water to drain.

**CONOTE:** Depending on the amount of water inside the machine, you may have to empty the water collection container a few times.

- **3.** Remove any foreign materials from the filter with a soft brush.
- **4.** After cleaning, re-fit the filter by inserting it and turning clockwise.
- When closing the pump cover, ensure that the mountings inside the cover

meet the holes on the front panel side.

Close the filter cover.

**AWARNING:** The water in the pump may be hot, wait until it has cooled down before carrying out any cleaning or maintenance.

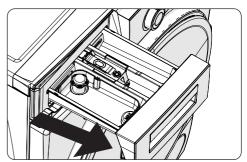
(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

## 7.4 Detergent Drawer

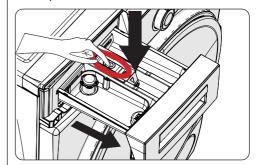
The use of detergent may cause residual build up in the detergent drawer over time. We recommend that you remove the drawer every 2 months to clean the accumulated residue.

To remove the detergent drawer:

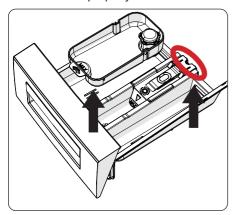
Pull the drawer forwards until it is fully extended.



 Press the region shown below inside the detergent drawer you have pulled all the way back, and continue pulling and remove the detergent drawer from its place



 Remove the detergent drawer and disassemble the flush stopper. Clean thoroughly to completely remove any softener residue. Refit the flush stopper after cleaning and check that it is seated properly.



- Rinse with a brush and lots of water.
- Collect the residues inside the detergent drawer slot so that they don't fall inside your machine.
- Dry the detergent drawer with a towel or dry cloth and place it back

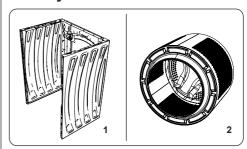
# Do not wash your detergent drawer in a dishwasher.

### Liquid detergent apparatus(\*)

For the cleaning and maintenance of the liquid level detergent apparatus, remove the apparatus from its location as shown in the picture below, and thoroughly clean the remaining detergent residues. Replace the apparatus. Make sure that no residual material remains inside the siphon.

(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

# 8. Body / Drum



# 1. Body

Use a mild, non-abrasive cleaning agent, or soap and water, to clean the external casing. Wipe dry with a soft cloth.

### 2. Drum

Do not leave metallic objects such as needles, paper clips, coins etc. in your machine. These objects lead to the formation of rust stains in the drum. To clean such rust stains, use a non-chlorine cleaning agent and follow the instructions of manufacturer of the cleaning agent. Never use wire wool or similar hard objects for cleaning rust stains.

# 9. TROUBLESHOOTING

Repair of your machine should be carried out by an authorised service company. If your machine requires repair or if you cannot solve an issue with the information provided below, then you should:

- · Unplug your machine from the mains power supply.
- Turn off the water supply.

FAULT	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING			
	Machine not plugged in.	Plug machine in.			
	Fuses are faulty.	Replace the fuses.			
	No mains power supply.	Check mains power.			
Your machine does not start.	Start/Pause button not pressed.	Press the Start/Pause button.			
	Programme dial 'stop' position.	Turn the programme dial to the desired position.			
	The machine door is not completely closed.	Close the machine door.			
	Water tap is turned off.	Turn tap on.			
	Water inlet hose may be twisted.	Check water inlet hose and untwist.			
Your machine does not	Water inlet hose clogged.	Clean water inlet hose filters. (*)			
intake water.	Inlet filter clogged.	Clean the inlet filters. (*)			
	The machine door is not completely closed.	Close the machine door.			
	Drain hose clogged or twisted.	Check the drain hose, then either clean or untwist.			
Your machine does not discharge water.	Pump filter clogged.	Clean the pump filter. (*)			
	Laundry is too tighly packed together in the drum.	Spread your laundry in the machine evenly.			
	The feet have not been adjusted.	Adjust the feet. (**)			
	Transit bolts fitted for transportation have not been removed.	Remove the transit bolts from the machine. (**)			
Your machine vibrates.	Small load in the drum.	This will not prevent operation of your machine.			
	Your machine is overloaded with laundry or laundry is unevenly spread.	Do not overload the drum. Spread laundry evenly in the drum.			
	Your machine rests on a hard surface.	Do not set up your Washing Machine on a hard surface.			
Excessive foam is formed in the detergent drawer.	Excessive amount of detergent used.	Press the Start/Pause button. To stop the foam, dilute one tablespoon of softener into 1/2 litre of water and pour into the detergent drawer. Press the Start/Pause button after 5-10 mins.			
, and the second	Wrong detergent used.	Only use detergents produced for automatic Washing Machines.			
	Your washing is too dirty for the programme selected.	Use the information in the programme tables to select the most appropriate programme.			
Unsatisfactory washing result.	Amount of detergent used insufficient.	Use the amount of detergent as instructed on the packaging.			
	There is too much laundry in your machine.	Check that the maximum capacity for the selected programme has not been exceeded.			

FAULT	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING		
Unsatisfactory washing	Hard water.	Increase the amount of detergent following the manufacturer's instructions.		
result.	Your laundry is too tightly packed together in the drum.	Check that your laundry is spread out.		
As soon as the machine is loaded with water, water discharges.	The end of water drain hose is too low for the machine.	Check that the drain hose is at a suitable height.		
No water appears in the drum during washing.	No fault. Water is in the unseen part of the drum.			
Laundry has detergent residue.	Non-dissolving particles of some detergents may appear on your laundry as white spots.	Perform an extra rinse, or clean your laundry with a brush after it dries.		
Grey spots appear on the laundry.	There is untreated oil, cream or ointment on your laundry.	Use the amount of detergent as instructed on the packaging in the next wash.		
The spin cycle does not take place or takes place later than expected.	No fault. The Unbalanced load control system has been activated.	The Unbalanced load control system will try to spread your laundry. The spinning cycle will begin once your laundry is spread. Load the drum evenly for the next wash.		

<sup>(\*)</sup> See the chapter regarding maintenance and cleaning of your machine.

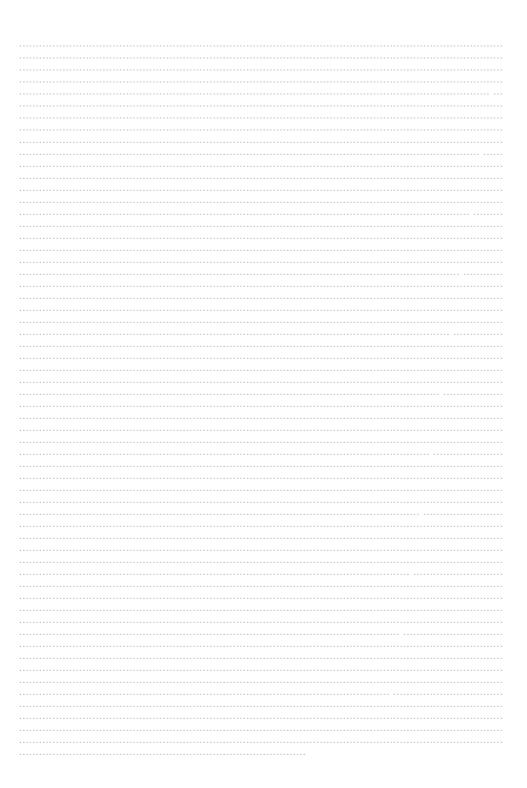
# 10. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

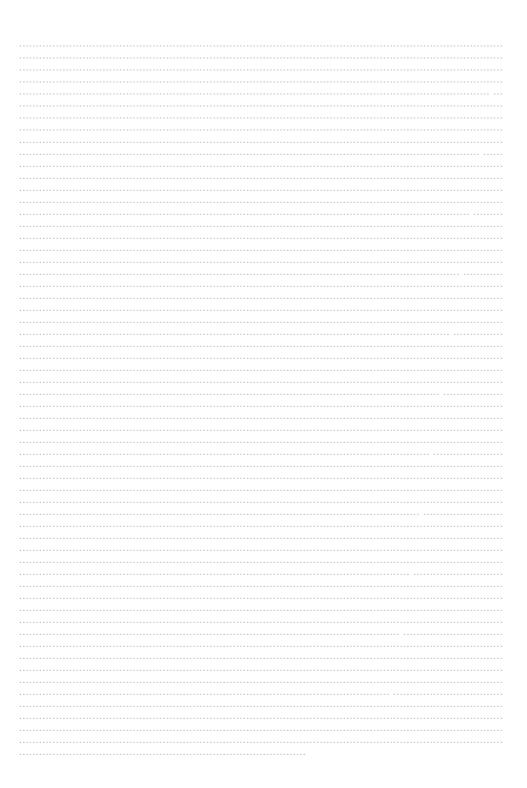
Your Washing Machine is equipped with a built-in fault detection system, indicated by a combination of flashing wash operation lights. The most common failure codes are shown below.

TROUBLE CODE	POSSIBLE FAULT	WHAT TO DO
Er 01	The door of your machine is not shut properly.	Shut the door properly until you hear a click. If your machine persists to indicate fault, turn off your machine, unplug it and contact the nearest authorised service agent immediately.
Er 02	The water pressure or the water level inside the machine may be low.	Check the tap is fully turned on. Mains water may be cut-off. If the problem still continues, your machine will stop after a while automatically. Unplug the machine, turn off your tap and contact the nearest authorised service agent.
Er 03	The pump is faulty or pump filter is clogged or electrical connection of the pump is faulty.	Clean the pump filter. If the problem persists, contact the nearest authorised service agent. (*)
Er 04	Your machine has excessive amount of water.	Your machine will discharge water by itself. Once the water has drained, turn off your machine and unplug it. Turn off the tap and contact the nearest authorised service agent.

<sup>(\*)</sup> See the chapter regarding maintenance and cleaning of your machine.

<sup>(\*\*)</sup> See the chapter regarding installation of your machine.







#### ATTENTION:

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

#### Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.

#### WARNING:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

#### Warranty conditions:

This product is under warranty against any failure resulting from any manufacturing or material defects. This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product. The warranty period is specified on the receipt of the purchase.





